TRI-SEMANAL No. 3057 São Paulo, 30 de Outubro de 1950 NOTICIAS DO BRASIL Redação e Administração - Rua Heliotropos, 127 - Caixa 3148

伯剌西爾時報

發行所 伯剌西爾時報社
聖市エリオトロポス街二七
郵函 三一四八
社長 黒石清作
毎週 月、水、金發行
購讀料 一ケ年 二百四十クルゼイロス 半ケ年 百二十 一部 二

世界新秩序の創設

國聯憲章を忠實に遵守せん

リー總長・國聯記念日に演說

【フラシング・メドウス廿四日R】國際聯合事務總長トリグブ・リー氏は、本日國聯が憲章を變えずに平和國聯創設五周年記念日を祝するため特に開かれた總會の一會場で大要左の如き演說を行つた

「現在は一九四五年以後のいかなる時期よりも眞に平和な世界を建設出來る可能性が多いと信じている。然しながら國聯に覆いかぶさつている第三次世界大戰の危險はいまだにあり、その危險から我々は遠ざかつたとは云えないが、他方においては我々はいかにしてその大戰を回避すべきか、いつかにして永久に平和な世界の大戰を回避すべきかについて、諸國民と諸國にその世界の地位を向上する機會を築くべきかについて多くを知り得た。過去五年間の苦い經驗が吾々に教えているものは、國聯加盟國諸政府が國聯を便利な平和機關として利用するか否かによつて第三次世界大戰が回避され得るということである。その他に學んだ教訓はトリグブ・リー氏は、本日國聯が憲章を變えずに平和國聯創設五周年記念日を祝するため特に開かれた總會の一會場で大要左の如き演說を行つた

「現在は一九四五年以後のいかなる時期よりも眞に平和な世界を建設出來る可能性が多いと信じている。然しながら國聯に覆いかぶさつている第三次世界大戰の危險はいまだにあり、その危險から我々は遠ざかつたとは云えないが、他方においては我々はいかにしてその大戰を回避すべきか、いつかにして永久に平和な世界の大戰を回避すべきかについて多くを知り得た。過去五年間の苦い經驗が吾々に教えているものは、國聯加盟國諸政府が國聯を便利な平和機關として利用するか否かによつて第三次世界大戰が回避され得るということである。その他に學んだ教訓はトリグブ・リー氏は、本日國聯が憲章を變えずに平和國聯創設五周年記念日を祝するため特に開かれた總會の一會場で大要左の如き演說を行つた

「現在は一九四五年以後のいかなる時期よりも眞に平和な世界を建設出來る可能性が多いと信じている。然しながら國聯に覆いかぶさつている第三次世界大戰の危險はいまだにあり、その危險から我々は遠ざかつたとは云えないが、他方においては我々はいかにしてその大戰を回避すべきか、いつかにして永久に平和な世界の大戰を回避すべきかについて多くを知り得た。過去五年間の苦い經驗が吾々に教えているものは、國聯加盟國諸政府が國聯を便利な平和機關として利用するか否かによつて第三次世界大戰が回がある」

リー總長

てはならない。この新秩序は一方に於ては爭を回避する手段であり、他方においては世界の隅々にまで及ぶ平和と進歩を促すものであらねばならない。國際聯合は大國と小國民の權利と希望が相互に擁護され、尊重せられる世界秩序によつて出來上つているのであつて、諸國民と諸國にその世界の地位を向上する機會を確保するように慫慂して

平和は漸次安定

國聯の業績讃う

英首相のメッセージ

【フラシング・メドウス廿四日AFP】「國聯が朝鮮事件に干渉し軍事行動を行つた結果、今日平和は最も具体化した事實である」とアトリー英國首相が國際憲章實施五周年記念日に當る今日右の如きメッセージを國聯へ送り、次の樣に結んでいる

過去五年間國聯にとつては決して安らかな時期ではなかつた、而し現在國聯は國際理解を深めるべく經濟及び社會の協力を促し平和を擁護するその唯一の使命を果すべきである、國聯全加盟國の誠實な協力により國聯の實力と影響が增大することを信じて疑わない

未だ決定せず

次期國聯事務總長

米ソ間で揉める

【レーク・サクセス廿五日UP】米國は安保理事會に對してトリグブ・リー氏以外の國聯事務總長推薦に反對する旨通告した、右は安保理事會秘密會議において オースチン米代表が發表したものであるが、リー氏の總長辭任を希望するソ聯の意向に對し米國は初めて拒否權を行使するにも似た反對を行つている

後任に五氏

【レーク・サクセス廿五日UP】本日の安保理事會秘密會議で、リー事務總長の後任として五名が推薦されている

ソ聯はメキシコのルイス・パヂーラ・ネルヴオ、レバノンのチャールス・マリクデ、印度のベネガル・ラウミ氏を推し、中國はフイリツピンのカルロス・ロムロ氏、米國は現在のリー總長を推薦している

食糧事情惡化

苦しむ英國民

今後益々減食

【ロンドン廿四日AFP】マウリス・ウエッブ英食糧相は農業記者組合の會合席上で今後數ケ月間英國民への食糧は思つていた以上に減ることになつたと言明食料統制を緩和せんとして既に準備されていた諸種の案は、國民への食糧配世狀態が好轉せぬため實施できぬ狀態にある。將來への見通しは一年前よりも惡く、政府の計畫は思うように行かず實行する意向でいた或る種の食料品を統制品目から除く代りに 新たな制限をする必要がなければそれで政府は滿足するより仕方がないと述べた

Livraria Miyamoto São Paulo
書籍・雜誌レコード・教科書學校學用品
宮本書店
本店 聖市 ピネイロス
支店 聖市ベロオリゾンチ

スターリンの誕生日

クレムリンに集った祝いの品は何々か

古狐スターリン

彼の誕生日の當日は勿論モスクワを擧げての祝祭日であつた。

輕氣球から吊した大きなスターリン像が、クレムリン宮の上にさしかゝると、強力な電光が、下からこれを照し出した。その日の祝詞はマーレンコフが述べて

スターリン

「ソ聯邦は資本主義國との平和な競爭を受諾し得る」のと解釋したようである。何れにしても、コーカサスの一介の山男から身を起して今日その一擧手一投足は世界各國の首腦部の神經を震撼する偉人となつた。

彼の誕生日は世界各國の祝意を表したといわれ、十億の人間に號令する彼スターリンは、その抱懷する思想行はんとする政策の是非善惡は別として、一世の傑物であり怪物であることは何人も否定することは出來まい。

× ×

最近外電の報ずる所によれば、ソ聯は無氣味に軟化して世界平和の確立を齎らす十月十一日ソ聯外相アンドレ・ビシンスキーは世界平和維持の方法を講究するための五大國會議開催案を、國聯に提出したと報じ仝じく十四日外電は、右提案に關し ダレス米代表は若しソ聯が眞に平和を望むならば、確証を示すべきであるとし、ソ聯の平和提案が新しい侵略行爲への下準備の爲、目下の緊迫狀態の一時的休止を目論むものなら、米國は現在の政策を變更せぬと言明した旨を傳えているが、誠に尤も千万な凝である。

ソ聯と雖も早急に戰爭に突入するを好まないことは想像に難くないが、だとして、掌を翻すが如く、自ら世界平和維持を提案するが如きは、いかにひいき目に見ても眉唾ものである。

元來スターリンという古きつねは、表面甘言をもつて人を油斷させて置いて、時至れば不意打に寢首を搔く如きことをする男なのである。目的の爲には手段を選ばぬのが、由來共產主義者のやり口でもある。

米國を始め、國聯がソ聯の甘言に迷はされて、老カイなスターリンの魔手に ホンロウされぬ樣、慎重の注意を拂ふべきであらう。

—この項終り—

新年特集號發刊謹告

烏兎匆々本年も又歲末に近づき、舊慾を脱して新年の準備に取掛らねばならなくなりました。終戰後の習氣から申しますれば、又しても煙幕中の新年何が準備かと言ひたくなるのでありますが、來年の新年は之と全く趣きを異にして愈々國際平和の幕が切つて落され、明朗潑剌たる氣運の動ける大轉換期たるを確認し得る新中の新年なるが故、我等在伯の同胞は過去五年とは全く異つた希望に充ちた清新な氣持で、昭和二十六年を迎うるところに、大きな意義が存在すると觀念附けられるのであります。

單に筆先きで六年と書くなら、それがほんの昨今のようにも思えるが、國際的に煙幕を張られて故國の眞相を審かにし得なかつた六年は、我等に取り全く血の滲むような苦痛さで、一生を通じて忘れ能わざるものであります。併し正しい原因は正しい結果を生む眞理の如く、日本の敢行した聖戰の目的は必ずや世界に波及して人類恒久平和の基礎となり、來年こそは國際平和會議開催で畫龍点睛の域にまで達するのでありますが故、我等はこの世代に生を享けこの光榮に浴するを無上の喜びとせねばならないが、然らば斯く光輝ある昭和二十六年の新春を如何なる形式で迎えるかは、大いに考うべき事項ではないでせうか

本社としましては『新聞報國』の使命から新年號を例年よりも增大し、記事、廣告の精選に最も力を加えての精彩優美なる特集號を發行し、以て配念深かるべき新春を壽おぎ奉らんとして既に準備に取掛りましたが故、大方の諸彦に於かせられても本社の意のある處を諒せられ、本新年號には例年にも增して多くの御寄書と御廣告とを御寄與下されたく懇願奉ります。謹言

追て增大版の紙幅と遠方よりの御郵送等を顧慮いたしまして、締切期日を來る十一月三十日と定め、御送付の御寄書並に御廣告を全部一月一日發行の特集號に登載いたすべく努力中でありますから、何卒締切期日に遲れざる樣成るべく早目に御送付給わり度願上げます。

尙、廣告料率は一段三百六十クルゼイロスでありますから之を標準に大、中、小の料金割當御算定の上御註文仰せつけ下されたく御願ひ致します。

伯剌西爾時報社

在伯同胞諸彦

西歐統合軍最高司令官に

アイ將軍推擧か

華府で西歐軍首腦部會議

【ワシントン廿六日UP】大西洋同盟諸國の參謀總長は目下當市にて西歐の合同防衛案につき協議中であるが、本日の會議席上で大西洋同盟參加國統合軍最高司令官にアイゼンハワー將軍を推擧することが定決された

天狗迴狀

大佛次郎

(131)

これは周圍の事情とはまるで逆のことだ。戰爭の危險はいよ〳〵切迫して世間の空氣が鬱して來ているのだし、鞍馬天狗の大膽な挑戰によつて新選組見廻組の者がどんなに怒つているか鞍馬天狗一人を如何に躍起になつて狙つているか、誰よりも當人がよく知つている筈である。

その晩も 鞍馬天狗は桂と約束した御所の見廻ることにした。

最初に行つた知恩院の塔頭の 淋しい場所にある白壁になま〳〵しい墨の丸を見たゞけで、その日も桂が元氣で歩いているのを知つた。この方角へ來たのは誰かお公卿さんのところを訪ねて來たものであらう。相變らず 鷹心に遊說して歩いているのだ。万一の時までに堂上方の間にも長藩の味方を作つて置こうとしているのはわかつている。

日はもう、まつたく暮れていた。夏の宵らしい闇である。大きな松の木が多いせいかも知れない。

山門の前まで出て、道を左にとつて來ると誰か歩いて來るのに氣がついた。

(見たような奴だ)

ミ、鞍馬天狗は思つた。

そうだ、これは見廻組の岡三造だ。一刀流の腕前で聞えた男である。尙うては俺を知らないだらう。名乘つてやらうか。今夜はこいつの命をもらい受けるのだ相手にとつて不足はない男だ。たゞ いかにもまだ時間が早過ぎるが。

仝じ見廻組でも佐々木只三郎なら直ぐわかつたらうが 岡三造の方では 鞍馬天狗をどこの人間だらうと思つただけのようであつたこちらが知らぬ顏をしていると 默つて通り抜けて行つた。知らないとは確かに仕合せなことらしい。呼び止めてやらうか。

鞍馬天狗は あたりを見廻した。涼みに出ているらしい人聲が明るく木の間に聞える。どうも 工合が惡いようだ。しかし。この敵を倒すことが、どれだけ見廻組を震驚させるかと思がつくと、矢張りこれは見捨てて置けないように思ふ。

急に鞍馬天狗は踵を廻した。決心が付いたのであらう。この好敵手を あるいは自分が負けるかも知れないと思はれる名人の聞え高い男をやはり捨て難いと考えたものであらう。

この男の胸に 例の名刺をつけてやつたら——これは愉快だ。

× ×

淺ぢケ原の、草深い闇で鞍馬天狗はこの敵と切尖を向け合つていた。

鞍馬天狗の誘引に應じて「望むところだ」

と答えた敵である。時鳥が何處かで鳴いた。星明りだけの夜である。地上に立つている二人は、なほ睨み合つている。切尖にこもる殺氣が じつと凝つて來るだけである。敵も容易に踏みこめぬと見ているらしい隙を見せても老獪に動かないのである。

勝敗は 動くと仝時に決つていた。鞍馬天狗が 逆を突き わざと敵のきつ尖に身を寄せるようにして浴びせかけた捨身の一刀が効をそうしたのである。關三造は前に泳いで、自分の刀を杖にして立つていたのが一二秒であつたらう。身体は緊る夏草を騷がせてちた木を倒すように倒れていた。

草の中に横たはつた敵を油斷なく凝視めながら、鞍馬天狗は

「危かつた」

と思つた。

あたりは暗いし靜かだつた。人の乘る樣子もない。時鳥が、まだ啼いている。濕つた草の匂い木の葉の匂いが、むすように立ち昇つている。こんな晩は、よく夏の誘惑に浮かれ出した若い男女がこひのあい曳の場所に選ぶ場所なのである。

草をならし、鞍馬天狗は敵の死体に近寄つた。

例の紙片を結び付けようとして地に屈んで、馬天狗はふと目に留めたものを、死体の懷から引出して見た

—尾はけてやらう。

もつと、恰好な御所があるかも知れない。あるいはこちらから招いて、邪魔の入りそうもない圓山あたりへ行つて堂々と雌雄を決しようか。

—なのはいうまでもない。

M. SUGAI
Rua Barão de Iguape, 319 - Tel. 6-6810
SÃO PAULO
▽乾燥期の救世主
北米製モート・ポンパ
ブリユー・ブリッヂ・ポンプ
マロウ・ポンプ
▽養鷄家の弗箱
自家用發電機各種
其他ポンプ類、發電機大小各種、特に市内在住の家庭用電動機ポンプに付いては月賦販賣の相談に應じます
一度弊商會より買われた人々に是非御問合せ下さい
菅井將夫商會
聖市バロン・デ・イグアッペ街三一九
(グロリア街より下側二軒目)

Peças Genuinas FORD e CHEVROLET
ACESSÓRIOS EM GERAL
Molas para todos tipos de Autos e Caminhões
Oleos para Motor - Cambio - Freio - Amortecedor
Auto Peças Chinén Ltda.
LOJA: Rua Marechal Deodoro, 444 (Proximo a Serraria Mortari) Telefone 861 (Provisório)
RESIDENCIA: Rua São Paulo, 150 LONDRINA Estado do Paraná
フォード、シエヴロレー部分品附屬品一般
あらゆる種類の自動車、カミユオン用モートール用オーリオ、ブレツキ、アモルチセドール修理
アウト・ペツサス知念
ロージヤ
ロンドリーナ市マレシヤル・デオドロ街四四四(モルタリ製材所近く)
電話 八六一(臨時)
住宅
ロンドリーナ市サンパウロ街一五〇

無痛無振 灸頭鍼療
科學性の奏効カ三倍以上
紅陵大學鍼灸支部長
公認 磯谷科學本院
マリリア市バルバス街三三一

急募
工場製造部に働く獨身の方 二十才位より二十五才前后、住込制にて數名屬入れたし
サントス市アヴエニダ・バンデイランテス三一五
山本海產物工場
郵函七四一 電話二—六九四一

養鷄專門藥
チブス・コレラ・ダフテリア・市販藥の强力血清に各種價廉の治療劑
消毒劑
鷄舍・牛舍の消毒殺虫劑
家畜藥
豚ペスト・牛疫の傳染防用血清と血下し及び各種治療藥
★お問合せ及び說明書の申込みは
ロヂア化學工業農牧課
聖市リベロ・バダロ街二二九号
郵函一三三九号

AGRICULTOR
PREPARE SEU PRÓPRIO ADUBO COM SENSÍVEL ECONOMIA
農藥品一切即時引渡しの品有り
△スペル・フオスフアト 二〇%
シンプレス 四五%
全トリプロ 四七%
△塩化加里 六〇%
△スルフアト・デ・ポタシオ 五〇%
△硫酸アンモニア 二〇%
△骨粉、マモナ 五%
△粘土壤の分析を無料で致します
△鹽道使又はアレンダードにて送付の場合は五〇%割引を致します
現金販賣
日本人部 生野肇
インポルタドーラ・アグロペクアリア・リミターダ
聖市イタプーラ・デ・ミランダ街二三
(メルカード近く)
IMPORTADORA AGRO PECUARIA
Rua Itapura de Miranda, 23 Fone 3-3674 - 3-4687
End. Telegr.: "GARÓA" - São Paulo

農業欄

十一月の農事

珈琲 まだ今月は珈琲樹の緑肥になる莢科作物を蒔くのに適している緑肥としては比較的短期間に生育し種子も容易に得られるところからフェジョデ・ボルコが最も多い、先ず播種に際しては珈琲園内のルアの畝中にファラードを通してから播種するのが合理的でもあり經濟的でもある、近頃はフェジョン・デ・ボルコの他にクロタラリアという緑肥が大分好成績を擧げている、これにはジュンセアとバウリネアの二種があつてフェジョン・デ・ボルコよりも有機物多く緑肥としてはずつと効果的である、ただ缺点は種子が至つて小さいので收穫に極めて面倒な点である、若しフェジョン・デ・ボルコ全様の種子であればこの方が實際に價値ある緑肥として歴倒的に多く植ゑられるようにならう。

まだ今月は園内の植直しが續けられる、再植用の苗床作り、又は新園の植付けに適している、園内の施肥にも適しているが、それと全時に今から追々猛烈な雨期に入るから園内の表土流失防止方法を講ずることが必要である

棉作 棉價が以前とは比べものにならぬ程暴騰しているから、來年の收穫は近年になく奉しめる可能性が多い、恐らく相場は現狀を維持し來年の採收時九〇クルゼイロスを上廻るものと予想されているので、普通作に行けば大した收益があり棉作者には大きな希望を持てる年である、大体蒔付けの終つた地方が多いが、雨の關係で今月播種する所が少くない、一日遅れればそれだけ減收する農民があるので、大急ぎで播種すること、過去の栽培上の經驗から云えば概して狭く蒔くのが收穫が多いようで、肥沃土ならルアの間隔を最大九〇糎程度、瘠地なら遠くて七〇糎見當、中位の沃土或は平地には普通七〇糎程度が最適とされている、日本人農業者は特に棉作には他國人の追隨を許さぬ優秀な栽培技術を持つているから、過去の体驗から割出した獨自の栽培法がある筈で、この点より増收の技術を發揮されたいと望むのみである、十月蒔きの棉は廿日乃至三十日以内に間引きすべきで、間引きが非常に遅れると減收の大きな原因になる、今月から棉樹害虫の驅除を始めるとよい

ミーリヨ 今月は盛んに蒔付けが行われるが、ルアの間隔は一米程度が最も理想的で收穫が多い、今月蒔くミーリヨの種は來得ればカテト種がよく、他種子の遅蒔きは頗る減收を來す

アメンドイン 加工用べの用途多いため需要者頗る多く有望な作物である十一月はまだ播種に適しているが、大体ルアの間隔は八糎位がよく、この程度が一番收量多い、割合肥沃な砂地に最適、但し連作は禁物

十一月十五日から十二月十五日の間に蒔かれたものが最も多收穫であり、十月蒔きはずつと減收する、理想的なルアの間隔は六十から八十糎、コーヴァは二十センチ位がよい、マリリア市に大豆加工々場が設立されつゝあるから需要多くなり地味だが收益多い作物の一つになるかも知れない

大豆

果樹 今月はまだ多くの果樹につくヴエルゴーゼ、メラノーゼ、コシヨニーリヤ等害虫の豫防驅除のためボルドー液を撒布する、但し開花直前及び直後は避ければならない

先月蒔付けた蔬菜類アルファツセ、トマテ、胡瓜、茄子、ピメントン、キャーボ、カラーシコーリヤ、南瓜、レボーリヨ、西瓜、豌豆、大根、人參等多くの蔬菜類の蒔付け、定植が續けられる月、全時に先月蒔いたもので相當多くの收穫物がある

牧畜 新しい牧場をつくるには最適の時期全じく秣をつくるを目的とした牧野を準備するによく乾燥期に補充する特別な牧草を蒔くにも都合がよい季節である 牧場形成するためミーリヨを蒔いた處は十一月末から十二月中の最初の刈取後カッピンの種を蒔かねばならない

養鶏 ショッカは雨期に入つているので危險であるから牡鶏を牝鶏から離すこと、もうナタールも迫つたことであるし三十ケ月〓三十六ケ月という老鶏はナタールと新卵を利用して賣捌いた方が得策である

葡萄のフイロギセラ虫
發見の好期

葡萄苗の新芽が旺盛に成長する季節に入つたにも拘らず、イヂケ切つて成長振りが非常に悪い苗が所々に散見される、このような苗木を抜いて根を調べるか、又は根元を少し掘り出して調べると、小さい蚜虫ようの小虫がぎつしり喰いついているのを發見することがある、この蟲はフイロキセラと稱する葡萄樹特有の大害蟲で、直接驅除の方法がないという害蟲である、これに對するただ一つの防禦法はフイロキセラ虫が桑部寄生しない種類の台木、即ち免疫性臺木と稱するものに目的とする良品種を接木するより他には對策がない若し右の虫がいるようならば、接ぎ苗だと稱して生產品種の木を直接挿木したものである、よりて根にフイロキセラがいるような苗はインチキ苗と見てよい、昨今その悪い苗木を見別ける最良の季節に入つている、よく注意することが大切である

輸出されたる農産物
サントス港上半期の動き

サントス港より輸出された主なる農產物は、本年上半期と昨年全期とを比較すると米が五十倍、茶が九倍、綿撒糸が六倍に増加しているに反し 珈琲は二八%、繰綿一三%バナナ三八%が減少しており、総体に於て輸出量は減少している、然し特に注意すべきは昨年全期中には輸出のなかつたフエジョンが二九、八二七トン輸出されたことである、本年上半期中に輸出された主なる農產物増加せるもの

アロス 七、七九四トン
茶 二四五
綿撒糸 二六、二八一
減少せるもの
珈琲二八三、三〇九
繰綿 七三、九五二
バナナ 五八、四六四
ラランジヤ 一〇、一八八
グレープ・フルーツ 三九四
マモナ 五、二七二
落花生粕 五、七八〇
落花生糠 八、七九三
フエジョン 二九、八二七

末廣ホテル
聖市マウアー街二四八

農界時報

伯國は西半球に於ける最大の米產國となり、十ケ年以前の生產と比較する時は二倍となつている、それと共に伯國内の米の消費も激増しており、昨年度は恐らく百七十万トンに昇る見込

◆

パラナ州の珈琲生產量は伯國第三位で昨年度一三五、八七九トン、九九六、四四七、〇〇〇クルゼイロス、作付面積二二四、九九〇ヘクターレスでその平均收量六〇〇キロであつた

◆

ブラジルは昨年五百六十五万トンその價格六十一億六千四百万クルゼイロスのミーリヨを生產し、南米第一位で次は亞國、メキシコ、ペルーヨが主產國である

◆

パウリスタ線マリリア市に南米最初の模範的大豆製油工場が設立されつゝある、その工費は千二百万クルゼイロスで既に北米よりその機械類が到着している、その工場では毎日六トンの大豆を製油する能力があり、そのため大々的に大豆栽培を奬勵する由

◆

聖州は伯國第一位のバナナ生產地で昨年は二千六百万房の生產あり、次はミナスリオ、ペルナンブコ州の順で、伯國全体で一億四千七百万房の生產、一九四四年より三倍になつている

◆

聖州より英國へ近く五十万俵のアロスが輸出されることになり、なほ價格百二十万ドルの商談があつた

◆

伯國產棉花は昨年百五十万梱で南米第一位の棉產國であつた次はメキシコ五十五万梱、亞國四十二万梱、その他ペルー、パラグワイ等の順であつた

◆

アルファファは深根性であるから耐旱性は強いが、排水の悪い土壤或は酸性土壤に適しない、その生草には平均〇・七二%の窒素、〇・一六%の燐酸及び〇・四の加里を含んでいる

◆

昨年の伯國產バタチーニアは十四万六千七百へクターレスの植付面積で、七十二万七千トン以上、その價格十一億三千百二十九万クルゼイロスであり、聖州が最大の產地、次が南太河、パラナ、ミナスの順であつた

◆

豚の中毒の内食物によるときは發熱し、目は充血口からは泡をふく、この時にはラバヂーラか黑砂糖をとかしたものを飲ませて灌腸してやるとよい

◆

ブラジルの生產フエジョンは昨年度二万二千トン、即ち一・八%前年より増收であつた、その増產州はセアラとパラナ州でミナスはセツカのため減收であつた

聖市々況

穀物取引所提供 (十月二十七日調)

珈琲

現物(十キロ)サントス値段
四級品(モーレ) 九二—五〇
四級品(ヂーロ) 八七—五〇
七級品(リオ) —

棉花

現物(十五キロ) 強
五級品 五二—
六級品 三六—
七級品 二六—

穀類

◆米(六十キロ) 靜
アマレロ極上 六〇—
特上 五〇—
最上 四〇—
極上 三五—
特上 三〇—
最上 二五—

アグリヤ

カテテ・リオ・グランデ
特上 —
普通 —

メイオアロース 一〇五
キレラ 八五—
◆フエジョン・セツカ (六〇キロ) 靜
ピツコ・デ・オウロ 一三五—一四〇
シユンボン 一六〇—一六五
シユンビンニヨ・ルストーゾ 一四〇—一四五
ムラチンニヨ 一三五—一四〇
ロシンニヨ最上 一〇〇—一〇五
◆バタタ・アマレーラ (六〇キロ) 強
州產 特等 三三五—三四五
一等 三一〇—三二〇
二等 二四五—二五〇
仝 仝
◆セボーラ(四五キロ)靜
州產ベーラ一等(八〇) 一六〇
カナリア二等 一四〇—一五〇
◆アメンドイン(二五キロ)
タツー 特上 一三〇—一三五
最上 一一〇—一二五
上等 一一〇—一二五
◆ミーリヨ(六〇キロ)強
アマレリンニヨ 七六、五〇—八〇
アマレーロ 七八、〇〇—七九
アマレロン 七六、〇〇—七七
◆アーリヨ キロ 靜
國產一等 一〇—一〇、五〇

野菜類

蔬菜部提供 十月二十七日調

トマテ極上 箱 七—九〇
特上 六〇—七〇
一等 五〇—六〇
二等 三〇—四〇

ウーバ 箱 —
リモン 三〇—四〇
ペセゴ 二〇—四〇
茄子 二五—八〇
胡瓜 二五—一〇〇
アボボリニヤ 二五—九〇
ピメントン 三〇—九〇
シユシユー 三〇—六〇
人參 二五—一〇〇
マンヂヨキンニヤ 四〇—一〇〇
バタタドーセ袋二五—五〇
レボーリヨ 二〇—三〇
コーベフロール 一〇—五〇
バージエン・バーラ キロ 二— 九
エルビーリヤ・トルタ キロ 二—一二
アボーボラ 熱 キロ〇、五一—一、五〇
ラバネツチ 東 二— 四
鶏卵(三〇打) 二六—一二〇

聖市々況

穀物取引所提供 (十月二十七日調)

珈琲

現物(十キロ)サントス値段
四級品(モーレ) 九二—五〇
四級品(ヂーロ) 八七—五〇
七級品(リオ) —

棉花

現物(十五キロ) 強
五級品 五二—
六級品 三六—
七級品 二六—

穀類

◆米(六十キロ) 靜
アマレロ極上 六〇—
特上 五〇—
最上 四〇—
極上 三五—
特上 三〇—
最上 二五—

アグリヤ

カテテ・リオ・グランデ
特上 —
普通 —

メイオアロース 一〇五
キレラ 八五—
◆フエジョン・セツカ (六〇キロ) 靜
ピツコ・デ・オウロ 一三五—一四〇
シユンボン 一六〇—一六五
シユンビンニヨ・ルストーゾ 一四〇—一四五
ムラチンニヨ 一三五—一四〇
ロシンニヨ最上 一〇〇—一〇五
◆バタタ・アマレーラ (六〇キロ) 強
州產 特等 三三五—三四五
一等 三一〇—三二〇
二等 二四五—二五〇
仝 仝
◆セボーラ(四五キロ)靜
州產ベーラ一等(八〇) 一六〇
カナリア二等 一四〇—一五〇
◆アメンドイン(二五キロ)
タツー 特上 一三〇—一三五
最上 一一〇—一二五
上等 一一〇—一二五
◆ミーリヨ(六〇キロ)強
アマレリンニヨ 七六、五〇—八〇
アマレーロ 七八、〇〇—七九
アマレロン 七六、〇〇—七七
◆アーリヨ キロ 靜
國產一等 一〇—一〇、五〇

野菜類

蔬菜部提供 十月二十七日調

トマテ極上 箱 七—九〇
特上 六〇—七〇
一等 五〇—六〇
二等 三〇—四〇

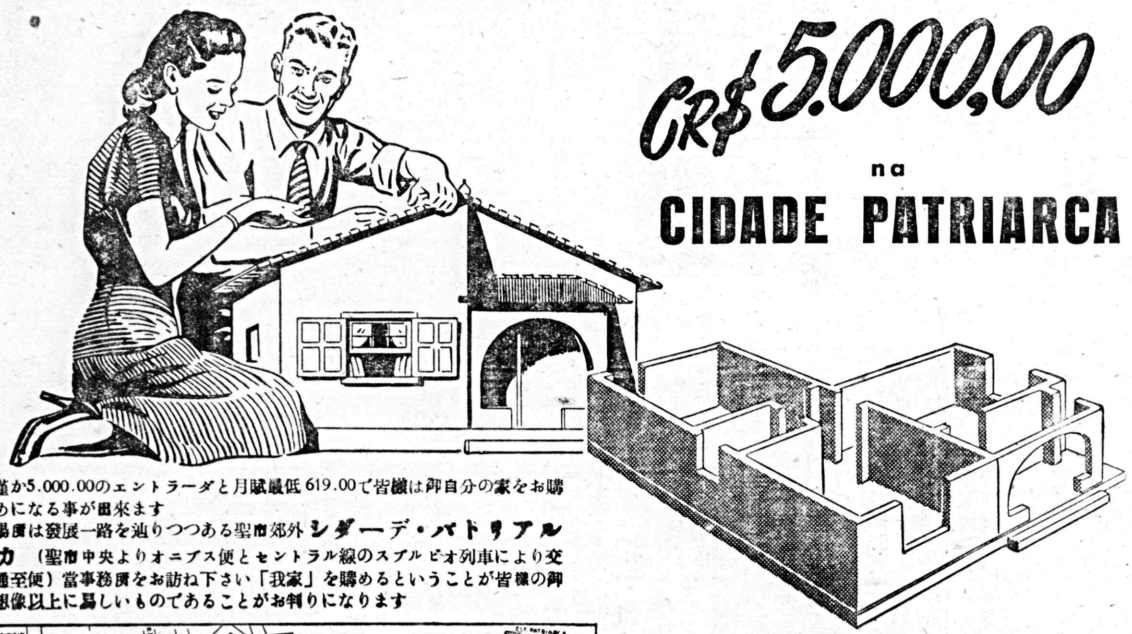
ウーバ 箱 —
リモン 三〇—四〇
ペセゴ 二〇—四〇
茄子 二五—八〇
胡瓜 二五—一〇〇
アボボリニヤ 二五—九〇
ピメントン 三〇—九〇
シユシユー 三〇—六〇
人參 二五—一〇〇
マンヂヨキンニヤ 四〇—一〇〇
バタタドーセ袋二五—五〇
レボーリヨ 二〇—三〇
コーベフロール 一〇—五〇
バージエン・バーラ キロ 二— 九
エルビーリヤ・トルタ キロ 二—一二
アボーボラ 熱 キロ〇、五一—一、五〇
ラバネツチ 東 二— 四
鶏卵(三〇打) 二六—一二〇

良く効く 信用最大!
パウリスタ製藥会社製造!
藥ハ
ペ・セ・ペ印
PCP
PROD. CIENTIFICOS PAULISTA LTDA. CAIXA 3656 S. PAULO
各種藥
強壯劑 ・フィガビトール・
整腸劑 ・コンビラクト・
風邪藥 ・ペセペ印アスピリン
其他何んでも藥はペ・セ・ペ印を内外藥店でお求め下さい

Electra -O MELHOR RELOGIO SUISSO
Casa Castro
Joalharia
Rua 15 de Novembro, 26 S. Paulo

寶石商
カーザ・カストロ
飾店は約三十年以前より日本人諸賢の信用と好評を蒙いて居ります

COMPRE HOJE MESMO SUA CASA COM APENAS
CR$ 5.000,00
na
CIDADE PATRIARCA



僅か5.000.00のエントラーダと月賦最低619.00で皆様は御自分の家をお購めになる事が出來ます
場所は發展一路を辿りつつある聖市郊外シダーデ・パトリアルカ (聖市中央よりオニブス便とセントラル線のスプルビオ列車により交通至便) 當事務所をお訪ね下さい「我家」を購めるということが皆様の御想像以上に易しいものであることがお判りになります

直通オニブス「アルツール●アルヴイン」は Rua 25 de Março より「ヴイラ●ギリエルミーナ」及び「ヴイラ●レー」両オニブスはペーニヤ區グワイアウーナ街より、御願會は現地事務所又は下記當會社公認コレトールまで

JOSÉ NOVIS DIAS - Av. Celso Garcia, 4660
DANIEL GENOFRE - Av. Alvaro Ramos, 1132
ATILIO CARLO ANDENA - Rua Guaiauna, 58
MANOEL AUGUSTO DIAS - Rua da Moóca, 2625
UPEI TAKAYAMA - R. Frco. Franco, 114 - Casa 2 - Mogi das Cruzes
JOSÉ MARCILIO DO AMARAL - Av. Rangel Pestana, 12 - sala 407
ANTONIO VALVERDE NOVIS - Rua Conceição, 58 - sala 410

それとも皆様が3.000.00のエントラーダと最低月賦345.00で御好みに應じた家を建築なさるならば、當會社は下記の材料を提供致します

煉瓦 11.500 枚　砂 8 メートル立方　石灰 20 俵
瓦 750 枚　テリヤード用木材　鎖取飾付ボルタ及パテンテ各 2 個宛　窓枠 1 個及びステンドグラス 3 枚

Casa Bancária Predial e Fiadora A. E. Carvalho & Cia.
RUA FORMOSA, 413 • FONE: 6-1194 • SÃO PAULO

御家庭の皆様方にとても評判のよい
新版 教育いろはかるた
お子様が知らず〳〵日本語に上達いたします
聖市タバチンゲーラ街六三 電話六—七六九九
新興社
各地商店にて御求め下さい

藥局讓りたし
將來性あり盛藥中の藥局住宅二軒付き御相談に應じたし 松永
Rua Luis Gois, 1175 São Paulo

貸間 二部屋
獨身者又子供のない夫婦者交通至便電車乘合の停留所より五十米、御所望の方は先カラムルー街一三三

Instituto Moderno
Fundado em 1917
Pr. da Sé, 163 Tel. 2-3987
タイプライター並に速記術安値な月謝で最も効果的に教授致します
一九一七年創立

女事務員募集
日伯兩語を解し事務に經驗のある方高給支拂います
御希望の方は左記へ御來談下さい
パウリスタ製藥會社
聖市フレデリコ・アルヴアレンガ街二三〇番
電話 二—四四四五

BALANÇAS J. MICHELETTI
Premiada com medalha de Ouro, na V Feira Nacional das Industrias
Fabrica: Rua Mendes Junior, 401 - Fone 9-4628
Secção Vendas: R. Brigadeiro Tobias, 406 - Fone 4-3424
SÃO PAULO
ファルマシア、ラボラトリオには是非共正確なバランサが必要です
其他各種各種實驗用のバランサ優秀品中の優秀品を取揃えてあります
◇カタログ進呈
◇御送金は銀行小切手又はコンヴアロールで

會央中化文伯日る動胎

すべて水に押流して

埋まるか？コロニアの溝

發起人は山燒の火附役

出來さえすれば何時でも引込む

終戰後五ヶ年目に日進月歩の言葉その儘に、伯國產業界に貢獻し東洋君主國人の優秀性を躍しく現わしている我々邦人コロニアも、終戰後の思想的反目から未だに團結出來ず、その爲に今日に至るも時々不祥事件さえ惹起され、實に憂うべき現狀なのである、しかも現在までこの同胞融和を志して、大小幾多の人々が働きかけ、この深度うかがうことの出來ない溝をうめようとしたのであるが、いずれも画餅に歸している

さてこの至難困難なコロニアの溝うめ即ち全胞大融和を目指して一大協會が建設されようとしている、即ち日伯文化中央會（假稱）がこれだ、尤もこの中央會創立準備委員は加藤好之、小笠原喜一　香山氏の三氏であり、香山氏の如きは余りにも輪廓な認識運動のお先棒をかついだのと、今日までの無定見さのためコロニアの大部分からは少しも支持されず　却つて全氏ある爲に相當の反たいの聲さえ上つている、これについて委員の一人加藤氏は語つて曰く「我々準備委員は實際にコロニアのために何とかしてこの會を物にしたいと思つています、それも一世達の全コロニアの中央機關とするばかりでなく、次代を背負つて立つ二世及び我々一世と若い二世の中間にあつて両方をよく理解してくれている準二世の人々を主力として來る可き時代にも盡したいのです、もとより我々の仕事はただ足掛りをするだけですし委員の中には背後の反たいされる氣に入らぬ人もありましょうが、欠点ばかり見ずによく指導して頂きたい、出來る前にブチコワさんでもらいたいのです、我々委員は目鼻さえつき充分運行出來るような會が出來たらすぐ引込みますよ、なにもいつまでも出しやばる譯ぢやないのです、そして意見のある方はどん〳〵申されて一つ立派な會をつくつて下さい、又一番會に必要なのは經濟的な援助ですから よくこの會の性質を解つて下すつたら、大いにこの方面に呼びかけて基礎をかため、中途半端なことにならんようにしたいと思います

まあ、我々の立場としては山燒の火つけみたいなもので後に立派な種を蒔き豊かな收穫をするようにされるのは、コロニアの方々のですよ」

埋め難いコロニアの溝、そこに横たはる幾つもの難問題、無論趣旨はよいことであるからお互に助力はするが中々云う可くして行われず又解き得ぬ幾多の難點があるコロニアである、種々

御製歌碑の俊工を祝し

石碑（いしぶみ）よ永遠（とこしへ）に

入江侍從より祝歌屆く

既報　明治大帝御製歌碑除幕式は愈々來る十一月三日明治の佳節を卜して盛大に擧行されるが　御製を謹寫しこれを揮毫した入江相政侍從と　御製御下賜方の請願に盡力した侍從大膳職條原廣の両氏から夫々懇篤な祝辭が屆き、除幕式の目撃にひかえた日本莊では二重の歡びに浸つている

右両氏からの便りの中には今年の明治節には陛下が文化功勞者を宮中に召されて御手づから文化勳章を御授けになり、一同は賜餐の光榮に浴することになつている。等々の細々した知らせが盛られているが、入江侍從は手紙の中に左の一首を同封し　自ら揮毫した御製の歌碑がブラジルに建立されたことに對して、心からなる喜びを傳えて來た

海のかなた
はるけき國のおかのへの
この石ふみよ
とこしへなれこそ

ジュキア線死活の問題

悲鳴あげるバナナ業者

積出し不能でバナナが腐る

一日の損害六万五千クルゼイロス

聖市バラ・フンダ驛へは一日平均二十六貨車のバナナがジュキア線から送られていた。一貨車の容量は約一千房であるから一日二万六千房のバナナが入つていた勘定となる、これを價格に見積ると、一房最低五ミルと假定しても百三十コントスという巨額に達している、但し、これは運輸が圓滑に行われていた時分の話でソロカバナ鐵道がバナナ輸送に配給する貨車の數は茲四　五ヶ月この方半減してしまつている從つて一日の輸送能力は十三貨車一万三千房、殘る一万三千房は貨車便を得られないばかりに毎日腐つている現狀であり、これを價格にすれば六十五コントス、一ヶ月の損害實に一千九百五十コントスという尨大な額となる

供給が圓滑に行われないということは結局需要を充分に滿せないわけで、運輸の不圓滑から醸し出されたこのバナナ異變は、單に生產者に莫大な損害をかけているにとどまらず、消費者側にも過重の負擔を負わせる結果となり、曾てパラ・フンダ驛頃當り値は四百ミル以下であり、四百餅に達することは極めて稀であつたそれが今日では六百餅乃至七百餅である、消費者が倍額を支拂わねばならぬ仕儀となるのも當然であろう

南聖農事協會ではソロカバナ鐵道にたいして嚴重な抗議を申込み、バナナ業者の苦境を述べて善處方を依頼

自由形に八百メートル

しぶきに擧がる凱歌

岡本伯國記録を破る

奥地對抗學生水上大會

第十五回奥地對抗學生水上大會は去る廿五日より廿七日まで、三日間に亘りソロカバ市スカルバ体育連盟のプールで盛大に擧行された

日本水上軍來伯の刺戟により、奥地各都市の水泳競技に對する關心は想像以上に昂まつており、その意味で今回の大會は一般から非常な興味をもつてその成果が期待されていたが果せる哉、大會出場の各選手とも何れも格段の進境を示し目覺しい活躍ぶりを示した、首位を爭う强豪チームはサントス、リベイロンプレット、マリリア、リオクラーロで、その他のチームは未だとるに足らぬものであるが、最も期待されたものはマリリア對リオ・クラーロの接戰である、マリリア君とリオ・クラーロの强豪ジョン・ゴンサルヴエス（ドウラヂーニヨ）との八百米自由形に於ける白熱戰は完全に觀衆を熱狂のルツボに投じ込んでしまつた、ジョン・ゴンサルヴエスは八百米自由形に一〇分三三秒六の伯國記録保持者である、觀衆一般は、岡本對ゴンザルヴエスの一騎討は當然後者が勝を制するものと豫期していたらしい、だが結果は正反對であつた、岡本君あくまで相手をリードし、悠々ゴール・イン、然も一〇分二三秒四の新記録で優勝した

この新記録はゴンサルヴエスの伯國記録を一〇秒二短縮したことゝなる、二着のゴンサルヴエスも亦一〇分二四秒六で自らの保持する伯國レコードを九秒間短縮したが、二十五米プールであるため両名の新記録は伯國水上連盟からは公認されない、岡本君の新記録樹立は本大會での白眉であつたが、今一人二百米背泳に擧

選擧こぼれ話

ブラジル人の蹴球熱

フット・ボールはブラジルの國技ともいつてい〻程その普遍性はアメリカや日本の野球に匹敵するものがあり、都會はもとより、人跡稀な山間の僻地に至るまで、男も女も、役人も商人も、白も黑も、泥棒も乞食もフット　ボールとなると眼の色變えてやつきとなる、四つ五つの鼻たれ小僧までが「エウ・ソウ・コリンチアーノ」「エウ・ソウ・バルメイレンセ」などと夫々ヒイキのクルーブに贔屓をあげる始末だから　ブラジル人のフット・ボール熱はまさに病膏肓に入つたものと云えよう、これを裏書する面白い話がある、PSD研屬のクーニヤ・ブエノ氏が、茶飲み話に新聞記者連に語つて聞かせた話なのだが、その筋はこうだ

「奥地の選擧運動で、ある町へはフット・ボールのユーニフオームを一揃え寄附してやつた、他の町には三年間に亘つてヂナジオと師範學校、更に大學まで作つてやつた　ところが今度の選擧の結果を見ると、澤山學校を作つてやつた町からはトンと投票がなく、反對に一揃えのユーニフオームを遣つた町からは殆んど白票ばかりであり、これには全く驚かされた」

フット・ボールの伯　に及ぼす影響かくの如し　五年先の選擧には、各党各派何れもボールを擔ぎ廻して宣傳の具に供する幾多の新手戰術を編み出すことであろう

開票結果

各黨への議席割當を打診する

聖市に於ける開票は順調に進行し、現在まで（十月廿七日午前零時一分）の開票數は百十五万六千六百廿九票、余すところ廿萬票内外となつた、勿論、全部の開票が終らないことには、正確なことは云えないが、大勢は先ず決したものと假定し、現在の各党得票數を基準とし、聯邦下院並に州議會への議席割當數を一瞥して見れば大略次の通りである

党名	聯邦下院	州議會
PSP	一三	一九
PTB	九	一二
PSD	七	一〇
UDN	六	一〇
PTN	五	九
PDC	〇	五
PR	〇	三
PSB	〇	一
PRSB	〇	二
PST	〇	一
PRP	〇	二
PL	〇	一
合計	四〇	七五

右表に見る如く、流石はアデマル氏のお膝元だけあつて社進党が斷然優位を占め聯邦下院に十三名、州議會に十九名の議席が確保される見込みである、ゼツリオ氏の伯國勞働党、クリスチアーノ氏の社民党、ゴメス將軍の國家民主聯合、ボルギ氏の内國勞働党がこれに次いでいる

田村氏の屬するカトリック民主黨は、不幸にして下院議席の獲得は望み薄であるが、小黨にも拘らず、他の群小黨派に擢んでて第六位を確保し、しかも州議會に大体五つの議席が約束されていることは、今回の總選擧における一異彩と云はねばなるまい

瀕死の病人

救濟「安樂死」適用は不當

萬國醫師大會で決議

聖市で開催された万國醫師大會で、安樂死問題は、既に回復絶望再生の希ぼう全く無いと云う患者に特殊の注射を行つて、永く苦るしませずに永遠の休息を與へると云う事は　不可なりと云う決議がなされたこの報知を接受した聖市著名の醫師等は、いずれも之を當然の事として、安樂死は人道上より見て絶對に許可す可きものでなく、寸時でも人命を延べると云う醫師本來の立前から、飽く迄も最後の一分間に至る迄療養に力を致す可きだと聲明している、則ち聖市醫大教授にしてサンタ・カーザやオスピタル・クリニカ主席醫師のセレスチーノ・ブルーノ博士や同クリニカ病院のネストル・デ・モウラ氏始め各醫師とも皆同様意見である、それで聖市在住の各市民は最後まで充ぶん醫術を盡して、療養してもらへるから安心して死んだり療つたり出來る譯である

救濟「安樂死」適用は不當

対策とその批判

萬國醫師大會で決議

聖市に於ける開票は順調に進行し、現在まで（十月廿七日午前零時一分）の開票數は百十五万六千六百廿九票、余すところ廿萬票内外となつた、勿論、全部の開票が終らないことには、正確なことは云えないが、大勢は先ず決したものと假定し、現在の各党得票數を基準とし、聯邦下院並に州議會への議席割當數を一瞥して見れば大略次の通りである

党名	聯邦下院	州議會
PSP	一三	一九
PTB	九	一二
PSD	七	一〇
UDN	六	一〇
PTN	五	九
PDC	〇	五
PR	〇	三
PSB	〇	一
PRSB	〇	二
PST	〇	一
PRP	〇	二
PL	〇	一
合計	四〇	七五

新里貫一氏退伯

去る四月上旬着伯以來半歲余に亘つて全伯全線を行脚し、体驗を通じての信仰を經とし　基督の教義を緯とする獨得な傳道によつて各地に異常な感銘を與え　所期の目的を十二分に達成した新里貫一師は　更に南米諸國に杖を伸し　後歐洲に渡つてデンマークの國民學校で研鑽を積む豫定であつたが、南米各國への入國が困難であるところから（尤もパラグワイ國からは出發間際に至つて入國許可の通達があつた）今回は南米一巡を斷念し　一先ず歸米することとなり、來三十日午前八時國内飛行機にてコンゴニア空港を出發リオに至りパン・アメリカ號に乘替え桑港に向つた

社告

來る十一月一日及び二日は例年の通り當伯國の精靈祭（御盆）に相當致しますので一日（水曜日）の本紙發行を濟ませ翌二日休業お墓詣りの關係上三日（金曜日）の定期刊行が一回休刊となります

が故此の樣御了承を願います

伯刺西爾時報社

社告

謹啓　各位益々御清祥拜賀候陳者永年弊社ブ・ブルデンテ支社主任として努力いたされ候三浦四郎氏は同氏經營の三浦書店の業務多忙のため此の度辭任せられ候に就ては其の後任として本紙創刊以來三十餘年絶えず御後援を辱うせるソロカバナ線在住邦人の重鎭岩本一郎翁の推薦に據り　池本重三郎氏を起用し今後のブ・ブルデンテ支社主任に任命致し候間何卒倍舊の御愛顧御鞭撻賜はり度願上候

本紙は聖州邦人植民地として古き歴史を有するソロ線在住同胞諸彦とは極めて密接なる關係を有し『時報』と云えば我等の新聞なりとの熱愛を蒙り殊に終戰後に於ては信念派の唯一無二なる言論機關として御支援を賜はり候に就ては本社感奮更に一層の勇氣を鼓し、以て努力奮勵の裡にも近く表面化せんとする國際平和會議に對し日本精神擁護の立場から有らん限りの努力を以て同胞諸彦の意衷を代表せんとし茲に新主任　池本重三郎氏を中心に新支社員を激勵し、最も重要なる日語教育問題を始め一般同胞の永住問題に關し信念派の御指圖に從い鋭意努力いたすべく候間今後一層の御援助御鞭撻賜はり度奉願候

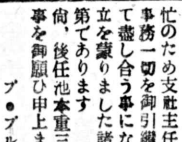
一九五〇年十月廿五日

伯刺西爾時報社

ソロ線一帶同胞諸彦

お脈拜見

新里貫一氏退伯



人尋

高田論殿

要談あり、拙宅まで御來駕下されたし

聖市サンターナ、イミリン

一箭

アルマゼン

キタンダヌは洗濯店向

小アルマゼン（住宅附）

場所＝ブリンセーザ・イザベル街一三五五（カムポ・ベーロ）

家賃＝一コント八百

何にでも向く大アルマゼン

場所＝アマゾーナス街二七五＝四ツ角（カムポ・ベーロ）

家賃＝三コントス五百

御照會は何れもエスタードス・ウードス街一四八（ジャルヂン・パウリスタ）

投稿歓迎

創作、隨筆、詩、兒童作文短歌、論說（余り過激でないもの）等々、原稿は一切返却せず、取捨選擇は編輯部一任、右御承知の上投稿願います　編輯部

デポジト・シロマ

取扱種目

バナナ、農產物の仲買及委託販賣

其他

サントス市ブラサ・イアアテミー・マルテンス五四

電話　二一八四四三

メルカード前

城間

NOTICIAS DO BRASIL

Diretor Responsável SANEMI HARADA — Diretor Adminis. e Proprietário SEISAKU KUROISHI

Fundado em 1917 — Redação, Administração e Oficina: Rua Heliotropos, 127 — Caixa Postal, 3148 — São Paulo — N.° 3.057

ANO XXXIII — SÃO PAULO, Segunda-Feira 30 DE OUTUBRO DE 1950 — Circula às Segundas, Quartas e Sextas

文藝欄

ブ・ブルデンテ短歌會

原稿送先ブ・ブルデンテ市郵函五〇〇番 三浦四郎宛

竹井 蘭譜

商賣人の辛さはこれかたえ難き
客の暴言に苦笑して居り
さがす家の見當らなくて困り居れば
雜音多きラヂオが喚く
乱脈となりして居の前通れば
憂い顔なる主が獨り

多湖 玉露

封をきる指ぞふるえる初便り
生死案ぜし友よりの文
あかつきに今日の務をつつがなく
果させ給えと祈る氣弱さ
かえりみて吾がおこないに悔多し
顔のほてりは人は知らねど

鍋田 之一

心靜かに道を歩まんと
常思えど やさしき方に
かたぶきやすい

岡山波津子

すみれ咲き おゝばこもある友の家
切なきまでに故郷を偲ぶ

白石 惠

惠まれし今朝をきびしく生きんとて
心にちかい朝日を拜す
あわただしく今日も暮れたり晩禱に 行く道すがら
てる月を見る

別府 二郎

夜の空に身をくねらして
赤い蛇 這い登るごと
花火はあがる
ブラジル語よくは解せぬ
この友が 演說するボルギに感謝の帽子ふる
雨の中歸り來て先ず
思いより 少なかりし
今日の賣上を記す

長島 可山

四回目の妻の命日墓に來て
病身のわれが命おもえり
老眼鏡を買い替える毎
ふるしきを 欲りし妻居
ず空しく蔵う

サンパウロ市に 僅か一年
住む彼が すこやかなる
もいたくやせたり
ビルの谷と詠える鋪道の
雜沓を 停りては行く
女の舊友と
さまたげとなるを知りつゝ
語りつゞ 稀にしあえぬ
師の君なれば
借理料はいらぬと云える
土地をまた 作りて見たく
鍬をとぎけり
鶏の里ふかく入り行く
わかバスは 吹きふる霧
にラッパをならす

三浦久和子

それ〳〵の
學校に勤に出て行きて
常家居する我と幼二人
材料のとぼしき中より
一日はげむ 夫子等思い
夕餉とゝのう
食事つゞる我にこたえて
走り來る 顔も手足も
よごれによごれ
たまさかに風邪にこもれば
いたわりくるゝ
姪のしゞさの娘さびたる
川ぶちの雜木いち早く
芽吹きそめ
つゞく早にも色勝りつゝ

三浦 四郎

郵郵に日本の手紙
ありたれど 宛名を見れ
ば他人のにてありし

時＝の浪費と金(人)能率のこと

製作費僅か四十七万五千ドル

撮映日數たつた二週間で、然もこれまでアメリカで製作された映画中でも最優秀なものの一つに數えられる映画が最近ホリーウッドで完成された題して The nexto voice you hear 「今度あなたに聞かす聲」監督は聖林でも有名なウイリアム・ウエルマン

ラナ・ターナー級の一流女優になると、たつた五分間の場面を撮るのに二時間も三時間も場合によつては六時間位仕度に暇どり（果して仕度に暇どるのか、それとも一流だとの自尊心から、殊更にお高く止つているのか、その間の消息は詳かではないが 監督をやきもきさせる、業を煮したウイリアム監督 何とかして超スピードの映画を作りあげ、思い上つたスター連の鼻をあかしてやろうと計画した、そこで先ずジョーゼアルビーという作家の前記題名の小說を、映畫化の權利金五千ドルを拂つて手に入れ 早速脚本家のチャリー・シュニーに台本を作らせた、これに要した日數が四週間、脚本が出來ると同時に撮影に着手し、たつた二週間で完成してしまつたのである、然も主役として女優のナンシー・デヴィスと共演したジェームス・ウイットモアという男は、これまでついぞシネマ界に知られていない全然の素人であつたが、監督の命に忠實で徹頭徹尾監督の意のまゝに動いたゝめ 實際上一流のスター連を使う以上に効果が擧つたものだといわれる、製作日數といゝ、費用といゝ、映畫の優秀性といゝ、何れも聖林映畫王國始まつて以來のレコード破りであるという

それにつけてもこの話から敎えられる點は、人間と金と時間の三面で、社會にどの位大きい浪費が行われているかということである

一例を商社にとつて見れば、その商社が大きければ大きい程 人、金、時間の浪費もこれに比例して大きい、官廳とても同じこと、戰前の領事館などはその典型的標本であつた、凡そ何をやるにしても、能率をあげるということは、とりも直さず無駄な人間を省き、合理的に經費を切りつめ、生産だとかあるいは利潤というものを增すことにあるのである、普通一本の映画をせい作するには、何百万ドルという巨額の費用と、何ケ月、否ものによつては一年も二年ものテンポを要するということが世界一般の常識になつているにも拘らず、監督の頭の働かせ方一つで、右のようなレコード破りの能率を擧げ得たという一事はこれを單にシネマ界に於ける革命的出來事として看過することは出來ない、事業面にしろ生活面にしろ我々の日常にはまだ〳〵幾多の浪費が行われている、ホリーウッドからもたらされたこの朗らかな話題は、能率という問題に關して我々に大きな示唆と敎訓を與えるものではないだろうか

MIRAN LOTERIAS
Rua Anhangabahú, 850 - Tel. 3-9724
SÃO PAULO

ミラン・ロテリア
◎ロテリアス
◎競馬バレオ・ア・バレオ（リオ、サンパウロ）
◎トロッテ（カンピーナス、サン・ヴィセンテ）

Casa de Saúde Maternidade
"ROCHA LOURES"
北パラナの最も完備せる病院
内科、外科、婦人科、耳鼻咽喉科
精神、神經科、X光線電氣治療
ローシヤ・ローレス病院
日本人看護人及看護婦居ります
日本の産婆學校卒業
二十年の經驗を有する日本人産婆も居ります
ロンドリーナ市
マット・グロッソ街カンパラ街の角

眼科、耳鼻、咽喉科專門
ヘントウ腺 蓄膿症手術 小兒、大人一般
ドトール フイゲイレード醫院
リンス市 リオ・ブランコ街一八〇番 電話 一一七番
（濱崎商店、野村ホテルの中間）
日本人看護婦勸務親切叮嚀に應諾を致します

急募
パッサドール三名、見習數名至急入用
優遇し高級を支拂います
委細面談
チンツラリア ルイス・ゴイス
ルイス・ゴイス街一四〇六
オニブス十一番終点から二つ手前のパラーダ

移轉御通知
馬場鍼マッサージ治療院
私儀今般聖市ルア・イタプーラ・デ・ミランダ十五番より左記へ移轉致しましたから、此段紙上を以て御通知申上げます
尙從前通りよろしくお願い致します
移轉先
ルア・カンタレイラ一二〇番一階
聖市中央メルカードのそば

社告
ロンドリーナ支社々員 我妻誠一
右は今般ロンドリーナ支社々員として入社、購讀料集金廣告事務取扱いの爲北パラナ方面一帶を巡回致すことになりましたから叅上の節は何分の御配慮と御支援の程偏重にもお願い申上げます
伯剌西爾時報社
ロンドリーナ支社
主任 中川忠吉

FIGAVITOL 强壯劑
フイガビトール液
（食慾不振・虚弱兒・産前・産後・病後・総ベテ衰弱ニ胃腸・肝臟・脾臟・活動エキス・强力ヴィタミン・B・鉄分総合）
ペ・セ・ペ印 聖パウリスタ市製藥会社 PCP

商賣人に告ぐ
Cardoso Faustino & Cia. Ltda.
ベルギー製アラーメ・ファルバート（Fio 3.5 33 kg. e 26 kg.）全米國製（Fio 12.5 40 kg.）他アラメ・リーゾ各種、パペラリーア、麻繩、バルバンテ、金物、雜貨小間物一切、タマンコ製造場も有
格安に提供しております
Rua Paula Souza, 396 Fone 4 8603 S. Paulo

YOSHIHIRO & CIA:
Rua Itapura de Miranda, 42 - São Paulo
謹告
弊商會儀今回宮地一郎氏の醸造にかゝる清酒櫻金水並に味淋の聖市代理店を引受け一般御顧客の御需めに應じることになりましたから何卒お引立の程お願い申上げます
聖市代理店 吉廣商會
聖市イタプーラ・デ・ミランダ街四二
櫻金水・味醂
醸造元 宮地一郎
サントス＝ジュンジアイ線 リベイロン・ピレス驛

急募
バールに働く獨身者一名入用
御しょう會は左記迄
Rua da Graça 52
Bela Vista S. Paulo

齒のことなら
設備 技術 輕費 OOO KKK !!!
OK 齒科醫學研究所へ
聖市コンデ・ド・ビニヤール一〇八
診療夜八時迄 岡山

建設！建設！北パラナ ドラード植民地
宮村殖民土地會社
北パラナ アブカラナ市マリランジヤ大通り一二五 郵函 一五四
◆御視察者には毎土曜日現地へ御案内致します、但し前日金曜日までに御申込下さい
締切期日＝一千九百五〇年十一月二十五日迄
＝一域當り一千八百クルゼイロス也の四万域分＝
尙、殘部三万域については一九五二年以後、價格變更確定の上賣出しと決定
五ケ年拂込無利子
一千家族に限る

UNIVERTUR
Venda de Passagens
AEREAS E MARIIMAS
e documentação para viagens Internacionais
Rua Conde de Sarzedas, 57
Telefone, 2-3526 - Caixa Postal, 2176
End. Telegr.: "UNIVERTUR"
São Paulo - Brasil
****
母國訪問、永住歸國、近親者呼寄せの御手續は
迅速で且つ正確な
國際交通觀光社
を是非御利用下さい
水本光任
桑原次郎
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街五七番一階

Aoshibara ALFAIATE S.PAULO
募集
見習＝數名採用致します
十四五才より二十才迄
家事の手傳いをして下さる方 一名
年齢問わず
子守 同 一名
詳細は本店又は支店へ
榎原兄弟洋服店
聖市パロン デ イグアッペ街二九〇
電話 六＝四四六六
同 支店 ラバペー街一〇五一
電話 三＝七二二六
ピネーロス方面在住者の便宜を計るため左記に支店を新設致しましたから本店同樣御引立下さい
支店 コンソラソン街一三九八
電話 四＝三七四一

伯國公認 山下治療院
ヘルニア、トレーゼ・デ・マイオ一〇九番
アラサツーバ分院
ルア、トレーゼ・デ・マイオ一〇九番
ヘルニア、ヘッサージ、電氣療法

伯國公認
唯一斷食綜合療法
頑固な難病もフシギに早く治る不治不具に惱む方最後の發奮に
◎專門醫後援、物理醫學士治病體驗三十五年
公認中村物理療院
誠灸、電氣、斷食、マッサージ、脊髮
聖市ヴィラ・マリア、アベニダコチング一九五二活動寫裁判所、消防隊前より電車三四、自動車一三一終點先

OFICINA AUTO MECANICA
LONDRINA
自動車修繕一切
レフオルマ、ピンツーラ
カロセーリア製作並に修繕
内田光遣
ロンドリーナ市
キンチーノ・ボカユーバ街 郵函 四七五
住込見習工數名募集
但し見習工は保證人を要す